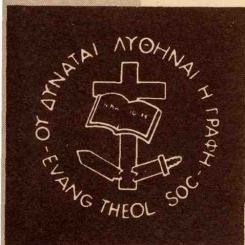


*Bulletin of the*

# EVANGELICAL THEOLOGICAL SOCIETY

1. Concerns in Bible Translation .....	85
Introduction	
Burton L. Goddard, Th.D.	
Considerations of Verbal and Idea Rendition	
Earl S. Kalland, Th.D.	
Theological Influence upon Translation	
Marten H. Woudstra, Th.D.	
Considerations of English Style	
John H. Skilton, Ph.D.	
An Evaluation of the Bible Societies' Text of the Greek New Testament	
Wilber B. Wallis, Ph.D.	
2. What is the Church's Commission? Some Exegetical Issues in Matthew 28:16-20 .....	115
Robert Duncan Culver, Th.D.	
3. A Lesson in Textual Criticism as Learned from a Comparison of Akkadian and Hebrew Textual Variants .....	127
Elmer B. Smick, Ph.D.	
Book Reviews .....	135
Memorial—Andrew Watterson Blackwood .....	140



The Bulletin  
of the  
EVANGELICAL THEOLOGICAL SOCIETY  
Published Quarterly

Editor  
Samuel J. Schultz

Book Review Editor  
Kenneth S. Kantzer

Manuscripts and communications should be addressed to the editor at Wheaton College, Wheaton, Illinois. Contributors are encouraged to conform their MSS to Turabian's *Manual for Writers* (U. of Chicago Press, Phoenix Paperbacks). Books for review should be sent to the book review editor at Trinity Evangelical Divinity School, Deerfield, Illinois. Change of address notification should be sent to the secretary, Dr. Vernon Grounds, Conservative Baptist Theological Seminary, Denver 18, Colorado. Articles appearing in this *Bulletin* are regularly indexed by *New Testament Abstracts*, the *Christian Periodical Index*, and *Religious and Theological Abstracts, Inc.*

Publications address: Wheaton College, Wheaton, Illinois. Second Class postage has been paid at Wheaton, Illinois. Subscription price: \$4.00 per year, \$1.00 per copy.

---

THE EVANGELICAL THEOLOGICAL SOCIETY  
(organized 1949)

**Purpose**

"To foster conservative Biblical scholarship by providing a medium for the oral exchange and written expression of thought and research in the general field of the theological disciplines as centered in the Scriptures."

Constitution, Art. II

**Doctrinal Basis**

"The Bible alone, and the Bible in its entirety, is the Word of God written, and therefore inerrant in the autographs."